





## CONSIGLI D'USO USE & CARE

	 Sbalzo termico Thermal shock	 Forno Oven	 Microonde** Microwave**	 Lavastoviglie Dishwasher
Star Glass	$\Delta T = 42^\circ \text{C}$ $107^\circ \text{F}$	X	✓ max $70^\circ \text{C}$ max $158^\circ \text{F}$	✓
Articoli in Vetro non Temperato (trasparenti e colorati in pasta) <i>Products in non-tempered glass (clear and mass colored)</i>	$\Delta T = 42^\circ \text{C}$ $107^\circ \text{F}$	X	✓ max $70^\circ \text{C}$ max $158^\circ \text{F}$	✓
Articoli in vetro sodico calcico centrifugato / pressato temperato (trasparenti, colorati in pasta e decorati) Articoli in vetro opale centrifugato/ pressato temperato (incluso articoli decorati e tazze spruzzate) <i>Items made of spun / pressed - tempered soda lime glass (clear, mass colored and decorated) Items in spun / pressed - tempered opal glass (including decorated items and sprayed mugs)</i>	$\Delta T = 110^\circ \text{C}$ $230^\circ \text{F}$	se indicato da icona <i>if indicated with symbol</i>	✓ max $110^\circ \text{C}$ max $230^\circ \text{F}$	✓
Articoli in Vetro Soffiato Temperato (trasparenti e colorati in pasta) <i>Blown tempered glass items (clear and mass colored)</i>	$\Delta T = 100^\circ \text{C}$ $212^\circ \text{F}$	X	✓ max $100^\circ \text{C}$ max $212^\circ \text{F}$	✓
Vetro con Spruzzatura Organica <i>Eco friendly sprayed soda lime glass</i>	$\Delta T = 42^\circ \text{C}$ $107^\circ \text{F}$	X	X	se indicato da icona <i>if indicated with symbol</i>
Vetro Decorato* <i>Decorated soda lime glass*</i>	$\Delta T = 42^\circ \text{C}$ $107^\circ \text{F}$	X	✓ max $70^\circ \text{C}$ max $158^\circ \text{F}$	✓

\* Tali dati si riferiscono al vetro decorato non temperato; nel caso di articoli in vetro decorato temperato seguire le indicazioni previste per questo tipo di vetro.  
*These figures refer to non-tempered glass; in the case of decorated tempered glass follow the directions given to this type of glass.*

\*\* Entro lo sbalzo termico indicato. / \*\* Within the mentioned thermal shock.

**N.B.** L'utilizzo sicuro degli articoli con gli elettrodomestici indicati è subordinato al non superamento dello sbalzo termico.  
**N.B.** Safe use of the products with the appliances indicated is subject to not exceeding the thermal shock range.

## CURA DEL VETRO GLASS CARE



10 suggerimenti per la migliore gestione dei calici e dei bicchieri Bormioli Rocco e inAlto per mantenerli in condizioni eccellenti.

10 tips for the best use of Bormioli Rocco and inAlto stemware and tumblers to keep them in excellent condition.

**1**  
Tutte le collezioni di Calici e Bicchieri Bormioli Rocco e inAlto sono lavabili in lavastoviglie e lavabicchieri.  
*All the Stem and Tumblers Collections by Bormioli Rocco and inAlto can be washed in the dishwasher or in the glasswasher.*

**6**  
Utilizzare un detergente non aggressivo. Il brillantante va dosato con cura: se troppo, genera nel corso dei lavaggi delle iridescenze sulla superficie del vetro; se poco, non impedisce la formazione di segni delle gocce d'acqua sulla coppa.  
*Use non aggressive detergents. Carefully dose the brightener: an excessive amount during the glass washing may generate iridescence on the glass surface; a poor amount leaves water drop marks on the bowl.*

**2**  
Prima di inserire i prodotti in lavastoviglie, si consiglia di sciacquarli con acqua tiepida al fine di eliminare eventuali residui di vino.  
*Before putting the products in the dishwasher or in the glasswasher it is advisable to rinse them with lukewarm water to eliminate any wine residue.*

**7**  
Al termine del programma di lavaggio, aprire lo sportello e lasciarlo socchiuso per 5-10 minuti, in modo da consentire la fuoriuscita di vapore ed evitare antiestetici aloni sul vetro dovuti alla condensa.  
*At the end of the washing program, open the door and leave it ajar for 5-10 minutes to vent steam and avoid formation of halos on the glass due to condensation.*

**3**  
Riporre sempre i prodotti nell'apposito cestello della lavastoviglie o della lavabicchieri, per evitare urti e graffi durante il lavaggio.  
*Place the glasses into the dishwasher or glasswasher rack to avoid scratches during the washing phase.*

**8**  
Asciugare i calici con un panno in microfibra. Quando si asciuga l'interno del calice, tenere il calice dalla coppa stessa e non dallo stelo o dal piede, per evitare il movimento di torsione, che è una delle cause di rottura più frequenti.  
*Dry the glasses with a microfiber cloth. When you are drying the glass, hold it by the bowl not by the stem or foot, to avoid twisting movements, one of the most frequent cause of breakage.*

**4**  
La temperatura di lavaggio consigliato in lavastoviglie è  $60^\circ \text{C}$  /  $140^\circ \text{F}$  con risciacquo a  $65^\circ \text{C}$  /  $149^\circ \text{F}$  e un ciclo di lavaggio della durata di 90/120 secondi.  
*Washing temperature for the dishwasher should be  $60^\circ \text{C}$  /  $140^\circ \text{F}$  with a rinsing phase at  $65^\circ \text{C}$  /  $149^\circ \text{F}$  and a washing cycle of approx. 90/120 seconds.*

**5**  
Se è presente un addolcitore esterno, utile per evitare i depositi grigiastri sul fondo della coppa, occorre regolare la durezza dell'acqua tra i  $3^\circ \text{f}$  e i  $10^\circ \text{f}$  (Gradi Francesi), corrispondenti a  $5^\circ \text{d}$  e  $18^\circ \text{d}$  (Gradi Tedeschi).  
*In the presence of an external water softener – useful to avoid the depot of greyish residues on the bowl bottom – the water hardness should be set to  $3^\circ \text{f}$  to  $10^\circ \text{f}$  (French degrees), or  $5^\circ \text{d}$  to  $18^\circ \text{d}$  (German degrees).*

**9**  
Ricordarsi di curare sempre la pulizia dei filtri e dei componenti della lavastoviglie.  
*Do not forget to keep filter and other parts of the dishwasher or of the glasswasher clean.*

**10**  
Non utilizzare i calici, i bicchieri, i decanter e le caraffe Bormioli Rocco e inAlto in forno, nel forno a microonde o con bevande calde, non essendo specifici per questo tipo di utilizzo.  
*Don't put Bormioli Rocco and inAlto stems, tumblers, decanters and jugs in oven, microwave oven and do not fill with hot drinks, they're not specific for this kind of uses.*